

Satversme 100

Satversme, the Constitution of the Republic of Latvia, lays down the constitutional foundations of the State of Latvia and embodies one of the symbols of our statehood. The thoughts and aspirations of the founders of the state have become the words of power that allow each generation to build a strong and sustainable democratic state governed by the rule of law. The wording of *Satversme* is uniting the founders of the state and its future generations in a single idea of the Republic of Latvia.

Satversme will never become outdated. The wording of *Satversme* remains unchanged, but its reading evolves with time. Each generation contributes to the spirit of *Satversme*, providing strength to the state of Latvia and support to everyone who needs protection under the law.

We hope and remain confident that this new *Satversme* will help us to fully establish lawfulness and justice in Latvia and

thus prosperity and order for its people. Let this new *Satversme* make Latvia happy and strong!" These words were spoken by Jānis Čakste, the first President of the Republic of Latvia, in 1922 when *Satversme* came into force.

Even after a century, we should read *Satversme* keeping in mind those words by Jānis Čakste. It should be done in the hope that Latvia will always be governed by fair laws and everyone will enjoy the freedom to realise his or her potential. It should be done with confidence that everyone will always be equal in his or her rights and respect and that the State of Latvia will live forever.

Satversme makes it possible for us to celebrate freedom, independence, democracy and the rule of law in Latvia – the country where everyone is free to strive for prosperity and happiness.

Let us celebrate the centenary of *Satversme*!



100 GADI
LATVIJAS
LABĀ



Satversmei 100

Satversme nosaka Latvijas valsts konstitucionālos pamatus un ir viens no mūsu valstiskuma simboliem. Satversmē ietvertās valsts dibinātāju domas un sapņi par Latviju kļuvuši par spēka vārdiem, kas katrai paaudzei ļauj veidot stipru un ilgtspējīgu demokrātisku tiesisku valsti. Satversmes teksts valsts dibinātājus un nākamās paaudzes apvieno idejā par Latvijas valsti.

Ikviens Satversmi dara jaunu. Satversmes teksts paliek nemainīgs, bet tā lasījums ir atvērts attīstībai līdzī laikam. Katra paaudze līdzveido Satversmes garu, lai tas vienmēr saturētu Latvijas valsti stipru un sniegtu tversmi ikvienam, kuram vajadzīga likuma aizsardzība.

"Mēs cerēsim visi un būsim pārliecībā, ka šī jaunā Satversme mums līdzēs galīgi nodibināt Latvijā likumību un taisnību un līdz ar to tautas labklājību un kārtību. Lai šī jaunā valsts Satversme padara Latviju laimīgu un stipru!"

Ar šiem Jāņa Čakstes ceļavārdiem Satversme pirms simt gadiem stājās spēkā.

Arī pēc gadsimta Satversme jālasa Jāņa Čakstes acīm. Ar cerību, ka Latvijā vienmēr valdīs taisnīgi likumi un ikvienam būs brīvība īstenot savu potenciālu. Pārliecībā, ka visi vienmēr būs līdzvērtīgi savās tiesībās un cieņā un Latvijas valsts pastāvēs mūžam.

Satversme ļauj svinēt to, ka Latvija ir brīva, neatkarīga, demokrātiska tiesiska valsts, kurā katram ir iespēja sasniegt labklājību un laimi.

Svinēsim Satversmi!



Nominālvērtība – 5 eiro, svars – 26.24 g,
izmērs – 45.0 x 30.0 mm, metāls – 925° sudrabs,
kvalitāte – *proof*; monētas josta – gluda;
aversā un reversā krāsu uzdruka; aversā un reversā matēti burti un līnijas.
Monētas dizainu veidojis Aigars Ozoliņš.
Monēta kalta *Lietuvos monetų kalykla* (Lietuva)

Face value: 5 euro; weight: 26.24 g;
size: 45.0 x 30.0 mm; metal: silver of .925 fineness;
quality: *proof*; edge: plain; colour print on the obverse and reverse;
frosted letters and lines on the obverse and reverse.
The coin has been designed by Aigars Ozoliņš.
The coin has been struck by *Lietuvos monetų kalykla* (Lithuania)